



Controleer voordat u gaat fietsen of de babyschaal of peuterstoel van Melia goed bevestigd is.

Uw babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar. De gordel waarmee u uw kind vastzet in de babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar of in contact staan met de bevestigingsset waarmee de babyschaal of peuterstoel is verbonden met het frame van uw bakfiets of fietskar.

Laat uw kind niet zonder toezicht achter in de babyschaal of peuterstoel van Melia.

Indien u een plastic zak heeft meegekregen, buiten gebruik van kinderen houden

Voor advies kunt u contact opnemen met uw verkooppunt of met Melia.



Before cycling please doublecheck if the Melia babyshell or toddlerseat is properly installed or still in place.

Your babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrencargobike or bicycletrailer. The belt that you use to secure your child in the babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrencargobike or bicycletrailer or must be in contact with the mounting kit that allows the babyshell or toddlerseat to be attached to the frame of your childrencargobike or bicycletrailer

Never leave your child unattended in the Melia seat.

Keep plastic packing material away from children

- For advice, please contact your retailer or Melia.



Check für Fahrräder oder die Sitze Melia sind sicher.

Der Sitz muss an den Rahmen Ihres Dreirad oder Fahrrad Anhänger verbunden werden. Oder in Kontakt mit der Befestigungs von der Sitz

Laessen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Sitz

Halten Sie die Verpackungsfolien von Kindern fern

Für Beratung, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Melia.



Le siège doit être solidement fixé avant de commencer le cyclisme.

Le siège doit être relié au châssis

La ceinture qui tient votre enfant, doit être relié au châssis ou à la fixation

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le siège de Melia.

Gardez l'emballage en plastique loin de vos enfants

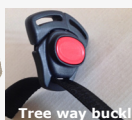
Pour des conseils, s'il vous plaît contactez votre lieu d'achat ou Melia.

Start with placing the belts securing your child into baby or toddlerseat (short explanation)

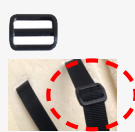
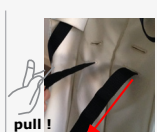
a1001 exgrl.01



240 cm



Tree way buckle



Gebruik het meegeleverde bandje van de Urban Arrow set van ca 3,20 m



Use the 3,20 mtr strap delivered with the "Urban Arrow" set

Gebruik de laddergesp en trek beide uiteinden erdoorheen.

Use the ladderbuckle and pull both end of the strap through.

Trek door de cover. De gesp voorkomt dat de sluiting te ver naar beneden zakt.

Pull through cover. The buckle will block the strap to slide away.

Trek nu de gordel via de knoopsgaten naar voren. Haal de bandjes door de schuifgespen.

Pull strap through buttonholes and pull the strap through the sliding buckles.

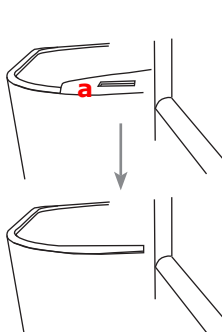
Trek door de sluiting en daarna weer naar boven richting de schuifgespen.

Then pull down through 3-way buckle and then upwards to sliding buckles

Uiteinde van de gordel gaat via de knoopsgaten naar de achterzijde. Trek ze daar verder!

End of strap going through buttonhole to the back of the shell. Pull the strap at the back.

Continue with the installation of the Nihola mounting set



verwijder het zwarte kapje "a"



remove the black plastic hood "a"



Entfernen Sie die schwarze Kappe "a"



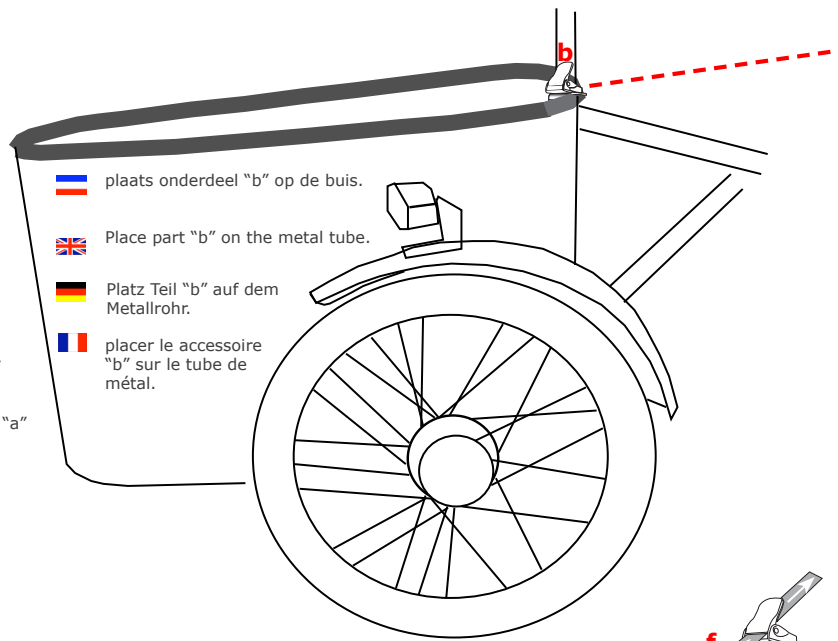
Retirez le bouchon noir en plastique.

plaats onderdeel "b" op de buis.

Place part "b" on the metal tube.

Platz Teil "b" auf dem Metallrohr.

placer le accessoire "b" sur le tube de métal.



Plaats het stoeltje op het bankje. Maak "e" vast aan "f" en zet daarna eenmalig op de juiste spanning met klemgesp "c". Trek daarna bandje "f" door klemgesp "b". Klaar!



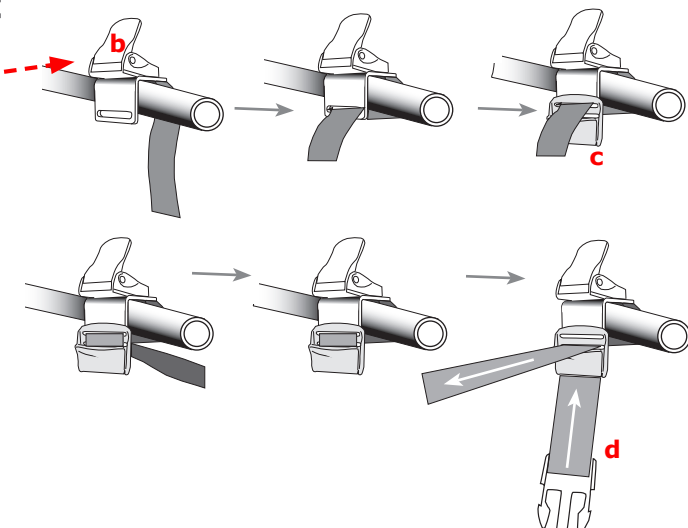
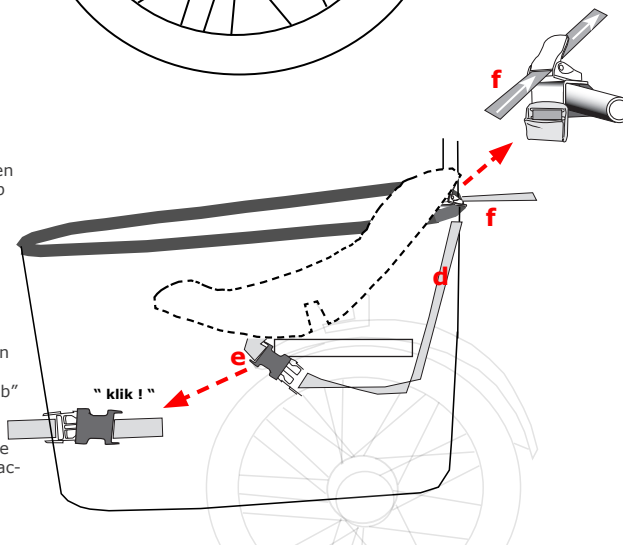
Place the seat on the Nihola bench. Fasten part "e" and "f" by clicking them together. Adjust strap "d" by pulling through buckle "c". Then pull strap "f" through part "b"



Setzen Sie den Melia Sitz auf der Nihola Bank. Schloss an teil "e" mit "f". Ziehen Sie einmalig Band "d" durch Klemmschnalle "c". Ziehen Sie Gurt "f" durch Teil "b"



Placez le Melia siège sur le Nihola banc. Cliquez ensemble accessoire "e" et "f". l'ajustement de la sangle "d" avec accessoire "c". Tirez la sangle "f" par accessoire "b". Fini!



Trek het klitteband tussen de buis en de achterkant. Volg de pijlen en de instructies. Gebruik klemgesp "c". Trek gordel "d" door klemgesp "c"



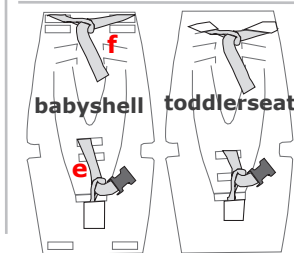
Pull the velcro behind the metal tube and the back of the Nihola chest. Follow the arrows and instructions. Use also part "c" and fasten the velcro afterwards.



Ziehen Sie das Velcro zwischen dem Rohr und der Rückseite. Folgen Sie den Pfeilen und Anweisungen. Verwenden Sie Klemmschnalle "c". Ziehen Sie Band "d" durch Klemmschnalle "c"



Tirez le Velcro entre le tube et l'arrière. Suivez les flèches et les instructions. Utilisez pince boucle "c". Tirez la ceinture "d" pince boucle "c"



gebruik de overgebleven bandjes en trek ze door het stoeltje.



use the other straps and pull them through the melia seat.



Verwenden Sie die restlichen Gurte und zieht sie durch den Melia Sitz.



Utilisez les sangles restantes et les tire à travers le Melia siège.